



## So bezaubernd kann Plan B sein

Für sehr viele Menschen gestaltet sich der heurige Sommer anders als gewohnt. Strandgenuss am Meer oder Inselhopping wurden ebenso wie Sightseeing in Metropolen anderer Kontinente eher verschoben. Statt dessen ist häufig Urlaub in der Heimat angesagt.



*Einen Besuch in Hall zu einem Kurzurlaub machen will die Haller Kaufmannschaft, die Stadtführung unterstützt dieses Vorhaben (v.l.): Grafikerin Kathi Stiller, Bgm. Dr. Eva Maria Posch, Vzbgm. Werner Nuding und der Obmann der Haller Kaufmannschaft, Richard Madersbacher.*

Und das veranlasste den Verein Haller Kaufmannschaft, mit einer "Heimatreise" den Bummel durch die Stadt besonders attraktiv zu gestalten. Mit Gewinnspielen, Urlaubsaccessoires und Veranstaltungen sollen Einheimische und Gäste gleichermaßen bezaubert werden von dem, was es in Hall zu erleben gilt.

Urlaubsfeeling verbreiten – das ist das Ziel. Besonders die Grafikerin Kathi Stiller, die das gesamte Grafikkonzept entworfen hat, ließ ihre Phantasie walten. Liegestühle vor den Geschäften, Ansichtskarten als Boardingcard, Angestellte mit Schlüsselbändern als Crewpässe und noch vieles mehr machen Hall also zur Urlaubsdestination. Dass besonders die Einheimischen das Flair der Haller Altstadt im Sommer genießen und ihre Ferien hier feiern können – dafür haben sich Stadtmarketing und Kaufmannschaft einiges einfallen lassen, um die Gassen wieder richtig zu beleben. „Es geht darum, die kleinen Läden, Einzelunternehmer, das Stammlokal um die Ecker oder das Lieblingscafé

zu unterstützen, die Wirtschaft daheim, um die Ecke, nach der Krisenzeit wieder zu beleben. Ein kleiner Papierflieger, der sich durch die Werbelinie zieht, soll dies symbolisieren“, erklärt Kathi Stiller.

### Hall ist immer ein Gewinn

Die Haller Kaufleute veranstalten auch zwei Gewinnspiele: in den Läden liegen Ansichtskarten auf, die man an FreundInnen schicken soll. Diese können die Karte fotografieren und mit dem Hashtag #Heimatreise ans Stadtmarketing senden. Unter den Einsendungen wird ein Wochenende in Hall verlost. Zusätzlich gibt es jede Woche Guldiner im Wert von 100 Euro zu gewinnen.

Und Richard Madersbacher, Obmann der Haller Kaufmannschaft meint: „Wir sehen uns mit einer gesellschaftspolitischen Änderung konfrontiert, auch das Konsumentenverhalten ist seit dem Beginn der Coronapandemie ein anderes geworden. Die Einheimischen sind noch verhalten in ihrer Urlaubseuphorie und das sehen wir als

Chance für Hall.“ Das Paket „Heimatreise“ soll Einkaufen, Bummeln und Genießen in Hall attraktiv machen.

Mag. Michael Gsaller. „Die Situation ist noch prekär, die Möglichkeiten für Veranstaltungen sind eng. Aber Hall hat den großen Vorteil, dass hier viel Fachhandel angesiedelt ist. Die Besucher kommen wieder gern“, so der Stadtmarketingsleiter. „Die Chance ist groß, die Stadt im Erlebnissfaktor nahe an das Gewohnte zu bringen“, ist Bürgermeisterin Dr. Eva Maria Posch optimistisch gestimmt.

### Schulterschluss

Bürgermeisterin Dr. Eva Maria Posch freut sich auch über das kreative und sehr rasch umgesetzte Veranstaltungskonzept: „Nach den vielen Beschränkungen aufgrund der Corona-Krise sind wir in der Stadt Hall froh darüber, ein Sommerprogramm zu ermöglichen und damit mitzuhelfen, das Einkaufserlebnis in der Altstadt zu verschönern. Dies geschieht entsprechend der von der Bundesregierung vorgegebenen Hygienemaßnahmen. Ich bin daher dankbar, dass es hier einen Schulterschluss gegeben hat, von der Stadtverwaltung über das Stadtmarketing bis zum Verein der Haller Kaufleute.“ Ihr gehe es darum, dass die Besucher aus Nah und Fern sich wieder sicher sein können, dass auch im Sommer 2020 in Tirols größter Altstadt etwas los sein werde.

### Kinderprogramm und Angebot an Künstlerschaft

Zahlreiche Märkte, Konzerte und Aufführungen mussten seit dem Lock-Down vom Haller Stadtmarketing bereits abgesagt werden. Umso erleichterter ist Mag. Michael Gsaller über die ab 1. Juli möglichen Veranstaltungsvarianten: „Unser Hauptaugenmerk liegt im Haller Sommer auf einem möglichst abwechslungs-

## Wochenenddienste

### APOTHEKEN-NACHT- UND WOCHENENDDIENST:

**Do, 2. Juli:** Marienapotheke Absam, Dörfnerstraße 43 • **Fr, 3. Juli:** St. Magdalena Apotheke, Hall, Unterer Stadtplatz • **Sa, 4. Juli:** Haller Lend Apotheke, Brockenweg 2 • **So, 5. Juli:** Kur- und Stadtapotheke, Hall, Oberer Stadtplatz • **Mo, 6. Juli:** Paracelsus Apotheke, Mils, Kirchstraße 20d • **Di, 7. Juli:** Marienapotheke Absam, Dörfnerstraße 43 • **Mi, 8. Juli:** Rumer Spitz Apotheke, Rum, Serlesstraße 11 • **Do, 9. Juli:** St. Magdalena Apotheke, Hall, Unterer Stadtplatz • **Fr, 10. Juli:** Haller Lend Apotheke, Brockenweg 2.

### ÄRZTLICHER

#### WOCHENENDDIENST:

##### Notärztlicher Dienst 9-10 Uhr

**Sa, 4. Juli:** Dr. Günther Würtenberger, Absam, Salzbergstraße 93, Tel. 05223/53280;  
**So, 5. Juli:** Dr. Ursula Zangl, Hall, Kaiser-Max-Straße 37, Tel. 05223/57060.

#### ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST:

**Sa, 4., und So, 5. Juli:** Dr. Markus Wegscheider, Dorfstraße 57, Tel. 05234 / 32299; Dr. Lukas Sandbichler, Anichstraße 10, Tel. 0512 / 238446.

## Aus dem Standesamt

### GEHEIRATET HABEN:

Reinhold MORITZ und Waltraud Federspiel, beide aus Hall

### GESTORBEN IST:

Marianne GUTWENGER geb. Kofler, 76 Jahre

## Kirchliche Nachrichten

### PFARRKIRCHE ST. NIKOLAUS:

Hl. Messen: SO 9.30 und 19 Uhr, MI 9 Uhr, FR 19 Uhr.

**Fr, 3. Juli (Herz-Jesu-Freitag):** 19 Uhr Eucharistiefeier mit anschließender Anbetung bis 20 Uhr;

**So, 5. Juli:** 9.30 Uhr Pfarrgottesdienst, 19 Uhr Eucharistiefeier;

**Mi, 8. Juli:** 8.30 Uhr Rosenkranz, 9 Uhr Eucharistiefeier.

### FRANZISKANERKIRCHE:

Hl. Messen: MO bis FR 8 Uhr; SA (Vorabend) 19 Uhr; Sonn- und Feiertage 10 Uhr.

### ST. FRANZISKUS/ SCHÖNEGG:

**Fr, 3. Juli:** 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Gottesdienst;

**Sa, 4. Juli:** 19 Uhr Vorabendmesse;

**So, 5. Juli:** 9.30 Uhr Gemeindegottesdienst mit anschließender Agape anlässlich der Verabschiedung von Pfarrkuratorin Mag. Gudrun Guerrini;

**Mo, 6. Juli:** 19 Uhr Werktagsgottesdienst;

**Mi, 8. Juli:** 19 Uhr Werktagsgottesdienst.

### KIRCHE HEILIGKREUZ:

Hl. Messen: So und Feiertage 8.30 Uhr.

### EVANGELISCHE GOTTESDIENSTE:

**So, 5. Juli:** 15 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Kautzky/Hoffmann).

## Tagesbetreuung statt Zeltlager

Wegen der außerordentlichen Situation, die heuer vorherrscht, ist es nicht möglich, das Zeltlager der Pfarre St. Nikolaus Hall wie gewohnt in Obtarrenz durchzuführen.



Eine unterhaltsame und fröhliche Ferienwoche können Kinder und Jugendliche vom 13. bis 17. Juli in Hall verbringen: Beim "Zeltlager" der Pfarre St. Nikolaus.

Da es dem ehrenamtlichen Team sehr wichtig ist, trotzdem Zeit mit den Kindern zu verbringen, wird heuer eine fünftägige Tagesbetreuung in Hall veranstaltet. Die OrganisatorInnen bemühen sich, für die Tage von Montag, 13., bis Freitag, 17. Juli, so viel Lagerfeeling wie möglich nach Hall zu holen. Daher organisieren sie auch heuer einen Großteil der traditionellen Spiele. Ein täglicher Fixpunkt ist eine "Olympiade", bei der die Kinder in mehreren Gruppen in verschiedenen Disziplinen gegeneinander antreten. Auch werden eine Stadtrallye, ein

Pfad der Sinne und ein Besuch in der Haller Münze geplant. Programm gibt es von Montag bis Donnerstag von 8 bis 16.30 Uhr und am Freitag von 8 bis 14 Uhr. An dem "Zeltlager in Hall" können Kinder von 8 bis 14 Jahren teilnehmen.

Damit bei diesem Sommerangebot auch nicht vergessen wird, die heimische Wirtschaft zu stärken, wird die Verpflegung aus Hall kommen. Preise (mit Mittagessen): 1 Kind 60 Euro; 2 Kinder 105 Euro; 3 Kinder 140 Euro.

Anmeldung auf [www.zeltlager-hall.at](http://www.zeltlager-hall.at)

## www.hall-in-tirol.at

[stadtzeitung@stadthall.at](mailto:stadtzeitung@stadthall.at)  
Tel. 0 52 23 / 58 45 218  
0676 / 83 58 45 218

Die letzte Ausgabe der Stadtzeitung vor der Sommerpause erscheint am 23. Juli (Redaktionsschluss dafür ist Montag, 20. Juli).

## Mütter-Eltern-Beratung

Ab sofort findet wieder jeden Montag, 14.30 - 16.30 Uhr, in der Bruckergasse 15 (Eltern-Kind-Zentrum) eine kostenlose Mutter-Eltern-Beratung statt.

## Schlüsselnotdienst

Aufsperr-Notdienst: 0664 / 1010290, Schlüsselschmiede Graber GmbH.

UNIV. MED. DR. SABINE

**KATHREIN-SCHNEIDER**

Fachärztin für Augenheilkunde und Optometrie  
Kontaktlinseninstitut

Straubstr. 1, A-6060 Hall i. T., Tel. 05223/42280, Fax 42280-4

### Ab 1. Juli 2020 neue Öffnungszeiten:

Montag: 8.30–12.30 Uhr; Dienstag: 8.30–12.30 und 13.30–15.30 Uhr; Mittwoch: 9.00–12.00 Uhr; Donnerstag: 14.00–17.00 Uhr; Freitag: 8.30–12.30 Uhr

**Keine Untersuchungen ohne Voranmeldung mehr!**  
(Notfälle ausgenommen)

Alle Kassen!



**Verlässlichkeit bewegt.**

TOYOTA BACHER HALL  
Salzburger Straße 60-62  
T 05223 - 5811 | hall@bacher.cc



 Folgen Sie uns!  
[www.autobacher.com](http://www.autobacher.com)

**TOYOTA BACHER**

marinas.at

**Sprechstunde der Bürgermeisterin**

Am Dienstag, 7. Juli, findet im Rathaus, 1. Stock, von 7 bis 8.30 Uhr die morgendliche Sprechstunde von Bürgermeisterin Dr. Eva Maria Posch statt. Dazu ist keine gesonderte Terminvereinbarung erforderlich. Im August entfällt die Morgensprechstunde.

Andere Termine können im Sekretariat (Tel. 0 52 23 / 58 45 222, Frau Maria Halbedel) vereinbart werden.

**Fortsetzung von S. 1**

reichen Kinderprogramm. So organisieren wir unter Einbindung der heimischen Vereine und Veranstalter an Samstagvormittagen mehrere Kinderkonzerte mit einem zusätzlichen Rahmenprogramm. Die dazu installierte Bühne im Bachlechnerpark ist auch ein Angebot an die lokalen Künstler und Vereine, die wir gerne bei ihren Aufführungen unterstützen.“

**Musikschule eröffnet die Bühne im Park**

Den Auftakt für das Kinderprogramm und somit die „Eröffnung“ der Bühne gestaltet die Städtische Musikschule am Samstag, 4. Juli, von 10 bis 13 Uhr. Solisten und kleine Ensembles der Musikschule haben ein über dreistündiges Musikprogramm vorbereitet. Der Spielplan umfasst festliche Bläsermusik, bodenständige Volksmusik bis hin zu klassischen und auch modernen Klängen. Mit dem Ende des Schuljahres gibt die Musikschule damit ein starkes Lebenszeichen, denn auch während des kompletten Shutdowns wurde intensiv durchgearbeitet, mit alternativen und kreativen Methoden unterrichtet und musiziert! Alle MusikerInnen präsentieren das Programm mit riesengroßer Freude und sind froh endlich wieder auftreten zu können.

Gleich gegenüber, im Rathaushof, laden „Mach mit“ Kinderstationen zu einer Kreativstation und einer Bewegungs- und Erlebnisstation (Mitmachzirkus, Riesenspiele, u.v.m.) ein.

**Veranstaltungstermine**

Fest stehen bereits folgende Termine für die kommenden Monate in Hall: Klangstadt (25. Juli), Töpfermarkt (28. bis 30. August), Bio Bergbauern-Jubiläum (12. September),



Das Trio Innsait der Städtischen Musikschule Hall.

Flohmarkt für Kinder (12. September und 10. Oktober), Koffermarkt (10. Oktober).



v.l.: Mag. Anny Franzelin MA, Mag. Petra Pöschl, Mag. Michael Gsaller, Bgm. Dr. Eva Maria Posch und Vzbg. Werner Nuding.

**Jetzt anmelden!**

**Schülerhilfe!**  
Das Original. Seit 1974.

**WH + Sommerkurs**

- **Wissenslücken schließen**
- **Auffrischung** für das neue Schuljahr
- **Fit für den Übertritt** in eine höhere Schule
- Vorbereitung auf die **Nachmatura** oder die **Wiederholungsprüfung**
- **Online Nachhilfe** möglich



Hall • Stadtgraben 1 • 05223-52737  
Innsbruck • 0512-570557 • Schwaz • 05242-61077  
Wörgl • 05332-77951 • Telfs • 05262-63376  
[www.schuelerhilfe.at/hall-in-tirol](http://www.schuelerhilfe.at/hall-in-tirol)

**Lampe Reisen**

Oberer Stadtplatz 2 · Tel. 42525  
[www.lampereisen.at](http://www.lampereisen.at)



**PACK' DIE BADEHOSE EIN ... !  
DER URLAUB STEHT VOR DER TÜR!**

---

**1 Woche Griechenland - Kalamata**  
**Flug ab Innsbruck, 3\*-Hotel mit Frühstück**  
 Termine im September z.B.: 20.09. - 27.09.2020  
 im Doppelzimmer pro Person ab € **809,-**

## Gastgarten Wanderkonzerte in der Haller Altstadt

Jeden Donnerstag werden im Sommer von 18 bis 20.30 Uhr in fünf Haller Gastgärten zwei Musikgruppen die Gastgarten Wanderkonzerte gestalten.

Die Haller Gastgartenwandermusik ist eine Initiative des Haller Stadtmarketings in Zusammenarbeit mit dem Restaurant Geisterburg, mit dem Café im Zeindlhaus, dem Rathauscafé, der Bar Centrale und dem Marcello's.

### Trio und Duo

Am Donnerstag, 2. Juli, musizieren Carlos Martin y sus Caballeros (Martin Wesely / Gitarre, Flo Hupfaut / Kontrabass und Andreas Schiffer / Schlagzeug). Das Trio mit den beiden Haller Musikern Martin Wesely und Andreas Schiffer streift musikalisch durch die legendärsten Bars an den unterschiedlichsten Ecken unserer Erde. Vom verrauchten Club in Havanna in eine Bar von Monmartre und am Retourweg einen Abstecher in die Puder Rosa Ranch.

Auch Marco Birkner und Margit Kurz (Gitarre und Gesang) werden am 2. Juli Pop unplugged in den Gastgärten zu Gehör bringen.



Carlos Martin y sus Caballeros

## Franui und die Strottern

Auch die Veranstaltungsreihe musik+ musste coronabedingt Konzerte absagen. Um so mehr freuen sich die Organisatoren, dass sie das Saisonende von musik+ 2019/20 mit Musicabanda Franui und die Strottern feiern können.



Franui und die Strottern gastieren am 11. Juli im Haller Salzlager. Foto: Julia Stix

## Sprachsatz im Netz

Coronabedingt wird heuer das Literaturfestival Sprachsatz zu einem digitalen Festival: Freitag, 11., und Samstag, 12. September, werden jeweils von 16 bis 24 Uhr moderierte Lesungen, Gesprächsrunden sowie Eindrücke und Stimmen aus der Stadt Hall live auf YouTube übertragen.

Die Autoren lesen an ihren Wohn- und Arbeitsorten, deutschsprachige Schauspieler im Festivalzentrum aus deren Übersetzungen. Die Zuseher können sich via Chat in Diskussionen einbringen. Der Stream ist bis Sonntagabend, 13. September für alle aufrufbar. Via Internet zu sehen sind unter anderem Daniel Kehlmann, Ocean Vuong, Friederike Mayröcker, Stewart O'Nan, A. L. Kennedy, Tot Taylor und Ben Lerner.

### Kurzfilme mit HallerInnen

Eine besondere Möglichkeit der Teilnahme bietet sich für die Haller Bevölkerung: das Sprachsatz-Team dreht kurze Filme mit Haller BürgerInnen, die danach Teil des Livestreams sein werden.

"Franzensfeste – Eine Schubertiade" findet am Samstag, 11. Juli, als Matinée (11 Uhr) und als Abendkonzert (20 Uhr) im Salzlager Hall statt. Einen wirklich sehr vielversprechenden Abend für Franz haben das Wienerlied-Duo Die Strottern und Musicabanda Franui geschaffen. Der gemeinsame Auftritt in Rügen war der Anlass zur neuen Schubertiade mit Liedern, Chören und Tänzen. Sie führen wandernd vom Frohsinn zur Dunkelheit ins Grab, um im Tanz

bei einem Freund zu enden. Ein besonderes Fest für Franz Schubert!

Durch die zahlreichen Auflagen und Richtlinien werden die nächsten Konzerte anders und unter strengeren Sicherheitsvorkehrungen stattfinden.

Der Kartenverkauf erfolgt direkt über das Kartenbüro unter 05223 / 53808 und auf [www.musikplus.at](http://www.musikplus.at)

## Quizshow mit Franz-Xaver Franz und Martin Fritz

Pünktlich zum Schulschluss therapieren Franz-Xaver Franz und Martin Fritz im Stromboli Prüfungsängste.

Am Donnerstag, 9. Juli, ab 20 Uhr gibt es im Stromboli mit "What The Franz?" eine Mischung aus Show, Kabarett und Spaßmatura. Interaktive Spielchen inklusive, bei denen niemand muss und jede und jeder darf. Spaß garantiert, Blamage ausgeschlossen. Zum Deppen machen sich nur die beiden Quizmaster! Einfach die klügsten FreundInnen, die liebsten Nerds schnappen, auch die besserwisserischsten Verwandten mitnehmen - oder auch alleine hingehen. Geraten wird in Teams, verloren wird gemeinsam! You never guess alone!

Da derzeit die BesucherInnenzahlen stark limitiert sind, unbedingt rechtzeitig Plätze reservieren.



Franz-Xaver Franz (li) und Martin Fritz rpäsentieren eine Mischung aus Show, Kabarett und Spaßmatura.

## Triol und Antonella mit Hot House Band im Gastgarten

Andreas Tentschert (Fender Rhodes, Analogue Synthesizers), Florian Baumgartner (Drums) und Walter Singer (Doublebass) suchen gerne nach neuer Triomusik und finden diese zumeist irgendwo zwischen kollektiver Improvisation und wohlgedachten Kompositionen, unter reger Beteiligung analoger Vintage-Sounds.

Bei ihrem Gastgartenkonzert am Freitag, 10. Juli, im Stromboli widmen sich die drei Herren ab 20 Uhr der sommerlich-leichten Muse und interpretieren ihre liebsten Stücke aus Bossa Nova, Boogaloo und Jazz.



Antonella & The Hot House Band.

### Charme und Temperament

Das musikalische Spektrum von Antonella & The Hot House Band bewegt sich von italienischen Jazzklassikern, lateinamerikanischen Songs und

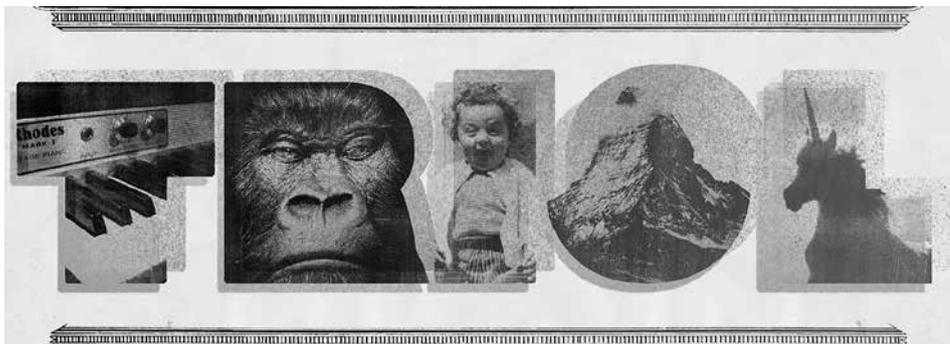
amerikanischen Standards bis hin zu jazzig-pop-pigen Hits, die das Quartett mit viel Spielfreude neu interpretiert. Mit italienischem Charme und

Temperament sorgt Frontfrau Antonella für südländisches Flair und wird dabei von ihren hitzigen Bandkollegen unterstützt.

Sommerliche Getränke und mediterrane Speisen, die ab 19 Uhr im Gastgarten serviert werden, machen das Erlebnis komplett.

### Live und online mit dabei

Da derzeit die BesucherInnenzahl stark limitiert ist, empfiehlt es sich, rechtzeitig Plätze zu reservieren. Damit jedenfalls alle mit dabei sein können, werden die Konzerte im Rahmen des Stromboli-Couchsurfingprogramms auch live auf Facebook übertragen.



## Einladung auf den Fliegenden Teppich

Auf der neuen Bühne im Altstadtpark gibt es am Dienstag, 7. Juli, um 19 Uhr einen kostenlosen Märchenabend.

Die beliebte Erzählerin Barbara Beinsteiner wird aus ihrem Nähkästchen plaudern und dabei auch Märchen aus fernen Ländern nach Hause bringen, nach dem Motto: Wenn wir nicht in den Urlaub fahren, kommt der Urlaub eben zu uns. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt. Die BesucherInnen werden gebeten die Covid-Vorgaben einzuhalten: Abstand halten, (max. 100 Besucher gleichzeitig), Besuch nur in gesunder Verfassung, Einhaltung der Hygieneregeln.



Entspannt Märchen lauschen kann man am Abend des 7. Juli im Altstadtpark.

## Lernwochen in Kleingruppen

Das Zentrum für Lernen und Lernstörungen in der Zollstraße in Hall bietet auch im heurigen Sommer Lernwochen für Kinder mit Lern- und Aufmerksamkeitsstörungen an.

Kinder werden in Kleingruppen in den Bereichen Rechnen, Rechtschreiben, Englisch und Aufmerksamkeit trainiert. Auch heuer bietet das Zentrum für Lernen und Lernstörungen des Institutes für Psychologie der Universität UMIT Tirol im Sommer Lernwochen für Kinder mit Lernstörungen an.

In den Intensivwochen, die im August und im September angeboten werden, werden Kinder in Kleingruppen von maximal vier Kindern in den Bereichen Rechtschreibung, Rechnen, Englisch oder Aufmerksamkeit trainiert.

Die Kurse finden geblockt vom 24. August bis 11. September statt und sind wöchentlich buchbar. Jeder Kurs geht von Montag bis Freitag über die Bühne und beinhaltet 15 Einheiten Intensivförderung in einem Bereich. Die Vergabe der Plätze erfolgt nach Eingang der Anmeldungen. Da das Lernzentrum aufgrund der Kleingruppenstruktur nur beschränkt Plätze zur Verfügung stellen kann, rät Zentrumsleiterin Silvia Pixner zu einer schnellen Anmeldung via



Maximal vier Kinder pro Kurs werden in Rechtschreibung, Rechnen, Englisch oder Aufmerksamkeit trainiert.

E-mail an [julia.groll@umit.at](mailto:julia.groll@umit.at). Anmeldeschluss ist der 9. August.

Die Kurskosten belaufen sich pro Intensivwoche auf 280 Euro inkl. Arbeitsmaterial (bzw. 250 Euro bei Buchung von 2 Kursen oder bei Geschwistern). Detaillierte Informationen zu den Intensivwochen finden sich unter [www.umit-tirol.at/lernzentrum](http://www.umit-tirol.at/lernzentrum)

„Im Vorjahr haben wir die Intensivwochen in den neuen Räumlichkeiten der Zollstraße 12a in Hall erstmals erfolgreich durchgeführt. Auf Basis von zwei Abschlussarbeiten von Psychologie-Studierenden der UMIT Tirol wurde das Programm evaluiert und punktuell weiterentwickelt“, sagte die Leiterin des Zentrum für Lernen und Lernstörungen, Univ.-Doz. Dr. Silvia Pixner.

Fünf bis sieben Prozent der GrundschülerInnen sind von Lernstörungen betroffen. Als Lernstörung bezeichnet man eine Gruppe sehr unterschiedlicher Schwierigkeiten, die Kinder beim Erwerb schulische Fertigkeiten haben können. Die bekanntesten Lernstörungen sind die Lese- und Rechtschreibstörung (Legasthenie) und die Rechenstörung (Dyskalkulie).



**Physiotherapie  
Hall**  
**Thomas  
Eliskases**  
**Hall, Magdalenastr. 14**  
**Tel. 0699-10 65 57 61**  
**[www.thomaseliskases.at](http://www.thomaseliskases.at)**  
Termin nach tel. Vereinbarung

**Brunch am Berg, gemeinsame (Aus-)Zeit, (Kurz-)Urlaub,...**



Tulferberg 60  
6075, Tulfes  
Tel: 0676/844639201  
[info@gufl.at](mailto:info@gufl.at) · [www.gufl.at](http://www.gufl.at)

**Die Gufl**

**ein Ort mit vielen,  
besonderen Möglichkeiten**

- Brunch am 4., 5., 11., 12., und 26. Juli
- (Kurz-)Urlaub in der Region (Übernachtung inkl. Brunch)
- Feste, Feiern, Familientreffen, ...

**Infos unter [www.gufl.at](http://www.gufl.at)**

# Innsbrucker Lions-Club-Mitglieder besuchten Haller Münze

Der Lions Club Innsbruck Triumphpforte war gemeinsam mit Mitgliedern befreundeter Innsbrucker Clubs zu einer Führung ins Münzmuseum in der Haller Burg Hasegg gekommen.



Im Hof der Burg Hasegg versammelte man sich zu einem Erinnerungsfoto.

Vizebürgermeister Werner Nuding persönlich führte die Gäste aus Innsbruck durch das Münzmuseum. Die spannende und erfolgreiche Geschichte des Gulainers erzählte er ebenso wie die technischen Entwicklungen, die man vor Ort an exakten Nachbauten verfolgen kann. Anschließend hatten dann auch alle Gäste noch Gelegenheit, sich zur Erinnerung eigenhändig Münzen zu schlagen.

Die Innsbrucker Lionsclub-Mitglieder bedankten sich sehr herzlich für die fundierte Führung, die ein Höhepunkt des Ausfluges nach Hall war. Öffnungszeiten der Münze Hall bis Oktober: Dienstag bis Sonntag 10 bis 17 Uhr; letzter Einlass 16 Uhr. Montag geschlossen.



zum Wohl! (v.l.): Vzbgm. Werner Nuding mit Lions.-Präs. Emmanuel Rukundo und Past-präsidentin Isabella Schuster-Zoglauer.

## Aus den Vereinen

### Österr.-Pensionistenverband

Zum Geburtstag im Juli gratuliert die Stadtorganisation Hall des PVÖ herzlich den Mitgliedern: Josef Börschinger, Ivanka Frenninger, Ina Schneider, Renate Gunzer, Alma Schweighofer, Walter Pircher, Evelyn Frick, Ingeborg Steiner, Werner Bichler, Arthur Schreiner, Anna Egger, Sylvia-Gerda Porcham, Christine Hackl und Peter Kolar.

## Infoabend für Hospizausbildung

Sterbende und auch schwer kranke Menschen brauchen neben einer guten medizinischen Behandlung, die Schmerzen, Übelkeit oder Atemnot lindert, vor allem Zeit und Zuwendung. Die ehrenamtlichen BegleiterInnen der Tiroler Hospiz-Gemeinschaft sind Garanten für eine gute letzte Lebensphase. Dafür brauchen sie eine qualitätsvolle Ausbildung. Die nächste Hospizausbildung beginnt kommenden Herbst.

Am Freitag, 3. Juli, findet im Haus der Begegnung in Innsbruck (Rennweg 12) von 19 bis 21 Uhr ein Infoabend statt.

## [www.einkaufen-hall-tirol.at](http://www.einkaufen-hall-tirol.at)

Viele Betriebe in der Region Hall-Wattens betreiben einen Onlineshop oder einen Lieferservice.

Es ist also ganz einfach auch online regional zu kaufen. Schauen Sie doch nach auf

[www.einkaufen-hall-tirol.at](http://www.einkaufen-hall-tirol.at)

sicher ist auch für Sie ein passendes Angebot dabei.

Gerne können sich weitere Betriebe aus der Region Hall-Wattens registrieren lassen.

Informationen dazu gibt es unter [info@hall-in-tirol.at](mailto:info@hall-in-tirol.at)

seit 1947  
**frato** Dach + Glas  
SPENGLEREI · DACHDECKEREI · FLACHDÄCHER · GLASEREI

**frato** FRANZ TOMEINSCHITZ GmbH & CoKG  
6060 Hall · J. Dinkhauser Str. 3 · Tel. 05223/57787  
[frato@frato.at](mailto:frato@frato.at) [www.frato.at](http://www.frato.at) Fax 44239

Glasreparaturen - Abhol- und Zustelldienst

REPARATURDIENST  
für  
Dach + Glas

[www.hall-in-tirol.at](http://www.hall-in-tirol.at)

[stadtzeitung@stadthall.at](mailto:stadtzeitung@stadthall.at)

Tel. 0 52 23 / 58 45 218 • 0676 / 83 58 45 218

## Original italienische Küche WIR GARANTIEREN FÜR FRISCHE & QUALITÄT!

Tel. 05223-52 603 oder 0676-57 31 310

Einfach leben!

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mittwoch bis Sonntag 11-14 & 17-22 Uhr, Montag + Dienstag Ruhetag!

### MITTAGSMENÜS

Mo - Fr bis zu 7 verschiedene ab € 8,20

Pizza - Pasta - Grill

Café · Pizzeria · Ristorante

per tutti

Fam. Behruzzi,  
Lendgasse 2/Münzergasse,  
Hall in Tirol

WWW.PER-TUTTI.AT



Julia Geiß  
und Tom Auer  
vom Hanfshop  
„zur Blüte“

Foto: Anes Czajgulski

## Neueröffnung: Erster Hanfshop in Hall!

### Jetzt neu!

CBD Blüten, CBD Öl, hanfbasierte  
Naturkosmetik, Hundeleckerlie u.v.m.!

Unter 0,3 Prozent THC

CBD Öl: beruhigende, schmerzlindernde  
Wirkung, kann bei Schlafstörungen helfen!

Wir freuen uns auf  
Euren Besuch!

Julia, Tom & Tim



zur blüte

Hall, Winterthurerstraße 2 · Tel. 0676 / 570 67 76

Kennenlern-Gutschein

10%

auf ein Produkt  
Ihrer Wahl

gültig bis 31.12.2020

## Kleinanzeigen

**Ablinger.Garber / Medienturm Hall:** Wir suchen ab sofort **engagierte MitarbeiterInnen für unser Telefonverkaufsteam** (Teilzeit/freie Zeiteinteilung). Wir arbeiten Sie gewissenhaft ein und machen Sie zu einem Verkaufsprofi, auch wenn Sie bisher noch nichts mit Verkauf zu tun gehabt haben. Bewerbungen unter **info@AblingerGarber.com**

**Schülerin der Elementarpädagogik Kettenbrücke bietet Babysitterdienste während der Sommermonate** in Hall / Umgebung an. Tel. 0650 / 46 00 414 (bitte ab 14 Uhr anrufen)

Ab sofort **zu vermieten: Helle Altstadtwohnung** 3 Zimmer, Küche, Bad. Miete inklusive BK 790 Euro, Kaution 3 MM, Gas, Strom separat. Keinen Balkon, Garten und AAP. Tel. 0650 / 62 05 626.

**Neu sanierte Räumlichkeit im 1.OG eines Althauses** (ca. 60m<sup>2</sup>) in der **Sewerstraße** in Hall **zu vermieten**, geeignet für Büro oder Praxis, Anfragen unter Tel. 0660/3416330.

**Familie sucht älteres Haus in Hall zu kaufen.** Finanzierung gesichert: Tel: 0664/11 62 799

**Suche Wohnung in der Anlage Schumacherweg 2 – 8 in Hall zu kaufen**, Tel. 0664 / 50 61 735.

**Wir haben immer einen guten Grund für ein neues Projekt! Warum nicht Ihren?** Als renommierter Bauträger suchen wir tirolweit Grundstücke sowie renovierungsbedürftige Häuser und garantieren Ihnen eine vertrauliche und rasche Abwicklung. **Realbau GmbH**, Tel. 0676 / 881811600.

**balsam Naturkosmetik** Neu! Mineralischer **Sonnenschutz von Mádara**. Mit Himbeer-

**IMPRESSUM:** Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Hall, Oberer Stadtplatz, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/5845 DW 218, Fax DW 210; E-Mail: stadtzeitung@stadthall.at; Redaktion: Mag. Astrid Bachlechner, Mobil: 0676/ 835845218; Inseratenverwaltung: Ablinger Garber, Mag. Marion Halper, Tel. 05223/513-31, E-Mail: m.ha@ablingergarber.com; Druck: Ablinger Garber, Medienturm, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/513, www.ablingergarber.com; Grundlegende Richtung: Amtliche Mitteilungen und Berichte der Stadtverwaltung.

Produziert in Hall

**[ ] Ablinger  
Garber**

Medienturm Hall in Tirol

**www.hall-in-tirol.at**

stadtzeitung@stadthall.at  
Tel. 0 52 23 / 58 45 218  
0676 / 83 58 45 218

**Die letzte Ausgabe der Stadtzeitung vor der Sommerpause erscheint am 24. Juli (Redaktionsschluss dafür ist Montag, 20. Juli).**

samenöl, Aloe Vera und Nordischem Drachenkopf. Antioxidativ und **kein weißer Film**. Rosengasse 7, Tel. 05223 / 99 4 990 **www.naturkosmetik-tirol.at**

**Der Sommer ist da ... alles dafür gibts im "Kunterbunten Laden - Kinder Second Hand"** in Hall - **luftige Bekleidung**, Sommerschuhe/Crocs, **Rollerskates**, Laufräder, Roller/Sooter, Pennyboards, **Fahrräder/-Helme**, Sport-/Reit-/Kletter- und **Bergsachen**, **Trachtiges**, **Schwimmbekleidung** mit Zubehör u.v.m., tolle Spielsachen, Spiele, Puzzle, Bücher und viele CDs/DVDs; zusätzlich **festliche Bekleidung und Schuhe!** DO 9-12, FR 9-17 und SA 9.30-12 Uhr; Tel. 0680/222 94 12; **www.kunterbunterladen.at**